



Saksbehandler: Per E. Dehlin, Vebjørn L. Horsfjord

Referanser:

Saksdokumenter:

- Saksorientering

### MKR 03/06 OVF-midler til søsterkirker og økumeniske organisasjoner 2006

#### Sammendrag

I følge vedtak i Kirkemøtet 1997 skal 10 prosent av de midlene fra Opplysningsvesenets fond (OVF) som disponeres av de sentralkirkelige rådene, fordeles til prosjekter i regi av eller til fordel for søsterkirker og internasjonale partnerorganisasjoner ("søsterkirkemidler"). Fordelingen foretas av Mellomkirkelig råd og følger føring for fordeling av midler vedtatt av rådet i februar 2004.

Det er Kirkerådet og bispedømmerådene som er tilskuddsforvaltere for tildelingen fra OVF. Dette betyr at det er Kirkerådet og bispedømmerådene som er ansvarlige for å gi rammene for tildelingene til tilskuddsmottagere. Mellomkirkelig råd og Samisk kirkeråd er tilskuddsmottagere som kan fordele til prosjekter innenfor de økonomiske rammer som er gitt fra Kirkerådet.

Beløpene i dokumentet og i forslag til vedtak forholder seg til rammene som er gitt ut fra Kirkemøtets kriterier og fra Kirkerådets vedtak. I tillegg til denne summen er økumeniske kontingenter, samt konferanseavgift til LVFs generalforsamling 2010 og utgifter til delegasjonsreise til KVs generalforsamling 2006 dekket under posten "Fellesutgifter" på OVF. Redegjørelsen og vedtaksforslaget under er delt i fire. Den første delen refererer til Kirkerådets behandling og viser fordelingen mellom de poster som berører Mellomkirkelig råds arbeid (Kontingenter til økumeniske organisasjoner, konferanseavgift og delegasjonsutgifter til KV og oversikten over utregningen på 10 % søsterkirkemidler). Dette gir rammene for Mellomkirkelig råds tildeling (Rammevilkår). Videre korresponderer dokumentet med de tre ulike støttekategoriene som er spesifisert i retningslinjene: 50 prosent av beløpet skal fordeles likt mellom Kirkenes Verdensråd (KV) og Det lutherske verdensforbund (LVF) (del I), 40 prosent fordeles til søsterkirker og partnerorganisasjoner etter søknad (del II) og de siste 10 prosent fordeles etter en rotasjonsordning til bispedømmene for videre fordeling til menighetenes vennsaksarbeid (del III). **Forslag til vedtak ligger i denne saken bakerst i dokumentet.**

## Kirkerådets rammer for Mellomkirkelig råds tildeling.

### Kontingenter til økumeniske organisasjoner

**Kommentar:** St. prp. Nr 1 pålegger at kontingenter til økumeniske organisasjoner skal dekkes over OVF. Denne legges under posten "Fellesutgifter" i Kirkerådets fordeling av OVF-midlene. Dette var tidligere dekket over Statsbudsjettet, kap 0294, post 71. Det er Kirkerådet som bestemmer den samlede ramme for kontingenter til økumeniske organisasjoner, mens Mellomkirkelig råd vedtar den interne fordelingen.

Mottager	Formål	Sum
Kirkenes Verdensråd	Kontingent	1 530 000
Det Lutherske Verdensforbund	Kontingent	1 525 000
Ecumenical Advocacy Alliance	Kontingent	5 000
Konferansen av Europeiske kirker (KEK)	Kontingent + ekstra prosjektbidrag på kr 25 000,-	367 000
Churches Commission on Migrants in Europe	Kontingent	50 000
Msk.rettighetsfondet	Kontingent	90 000
Leuenberg Kirkefelleskap	Kontingent (kr 40 000) og konferanseavgift (kr 25 000)	65 000
Kirkelig fredsplattform	Kontingent	28 000
World Association for Christian Communication	Kontingent	5 000
Norges Kristne Råd	Kontingent	245 000
		<b>3 910 000</b>

### Konferanseavgift og delegasjonsutgifter til KV

**Kommentar:** Den norske kirke må betale sin andel av konferanseavgift ("assembly fee") til LVF. Konferansen er i 2010, men LVFs sentralstyre har besluttet at konferanseavgiften skal betales forskuddsvis fram til 2009. Likeså må utgifter til delegasjonsreise til KVs generalforsamling i Porto Alegre 2006 dekkes.

Utgifter i sammenheng med delegasjon til KVs generalforsamling i Porto Alegre, Brasil (P 204). Delegasjonsmøter,	kr 425 000
Konferanseavgift til LVFs generalforsamling 2010 (US \$ 190 521)- første avdrag (fordelt på årene 2006 - 2009) 2006: US \$ 48 000 (= ca NOK 312 000)	kr 312 000
	<b>kr 737 000</b>

### 10 % til utviklingstiltak i samarbeid med søsterkirker

**Kommentar:** Kirkemøtet 1997 bestemte at 10 % av bevilgningen skal tilfalle utviklingstiltak i samarbeid med søsterkirker (paragraf 3.2 i retningslinjer for OVF). Ut i fra vedtak i Kirkerådet (februar 2000) er det Mellomkirkelig råd som skal stå for fordelingen til disse tiltak. Fordehningsnøkkelen ble vedtatt av Mellomkirkelig råd 8. - 9. februar 2001 (MKR 06/01)

Den samlede bevilgning etter fratrukk av kontingenter og konferanseavgift til økumeniske organisasjoner, men før fratrukk av administrasjonsutgifter og gudstjenesteprosjekt:		<b>kr 19 103 000</b>
Hvorav 10 % utgjør:		<b>kr 1 910 300</b>
<b>Formål</b>	<b>Fordelingsnøkkel</b>	<b>Sum</b>
Program hos KV / LVF (del I)	50 % av tildelingen	<b>kr 955 150</b>
Søknader fra søsterkirker / partnerorganisasjoner (del II)	40 % av tildelingen	<b>kr 764 120</b>
Lokale og regionale vennskapsrelasjoner med kirker i sør og øst. (del III)	10 % av tildelingen - til fordeling blant fire bispedømmer: Oslo (8/33), Borg (8/33), Nidaros (10/33), Stavanger (7/33)	<b>kr 191 030</b>
		<b>kr 1 910 300</b>

## DEL I: Program hos KV / LVF (50%)

<b>Beløp til fordeling til KV / LVF</b>	<b>kr 955 150</b>
Beløp til KVs virksomhet	kr 477 575
Beløp til LVFs virksomhet	kr 477 575

**Kommentarer:** Som hovedregel fordeles midlene med en halvpart til hver av de to organisasjonene. For både KV og LVF skal oppmerksomheten rettes mot program som står sentralt for den økumeniske bevegelse, men som det er erfaringsmessig vanskelig å finansiere, som f.eks. arbeid i forhold til teologiske studier, styrking av økumeniske relasjoner og misjon / evangelisering. Kirkens Nødhjelp foretar hvert år betydelige bevilgninger gjennom de økumeniske organisasjonene. Bidragene fra OVF bør derfor sees i sammenheng med bevilgninger fra KN. Disse midlene har vært fordelt til de to organisasjonene til spesifikke prosjekter på bakgrunn av organisasjonenes egne prioriteringer.

Begge organisasjonene deler sin økonomi i to: Generelt driftsbudsjett – som dekkes av medlemskontingent og andre frie bidrag, blant annet fra bistandsorganisasjoner – og programbudsjett som dekkes av bidrag til spesifikke prosjekter. Bevilgningen av søsterkirkemidlene har i første rekke vært tilført de to organisasjonenes programbudsjetter.

### **Kirkenes Verdensråd (KV) og Konferansen av Europeiske Kirker (KEK)**

**Kommentarer:** Kirkenes Verdensråd (KV) har prioritert hvilke prosjekter de ønsker at Den norske kirke skal støtte. Det foreslås at denne prioriteringen opprettholdes med noen unntak i forslag til vedtak. Tildelingen til den teologiske konferansen "Mutuality and interdependence" ivaretar viktige hensyn som har blitt prioritert av sekretariatet. Det foreslås også et beløp over denne posten til Konferansen av Europeiske kirker. Nærmere informasjon om prosjektene kan fås ved henvendelse til sekretariatet.

1. Strengthening the One Ecumenical Movement: (CP 01 - Y 01)	kr 100 000
2. Unity of the Church (CP 07 - Y 01)	kr 115 000
3. Unity of the Church - Theological reflections on peace (CP 07 - Y 0706)	kr 50 000
4. The challenge of Ecumenical Formation (CP 10 - Y 10)	kr 45 000
5. Assistent til KV's moderator Walter Altmann (i samarbeid med andre kirker - 7 år) - midlene kanaliseres gjennom IECLB - Brasil	kr 100 000
6. Konferansen av Europeiske kirker	kr 67 500
	<b>kr 477 500</b>

### **Det Lutherske Verdensforbund (LVF) og Strasbourg Ecumenical Institute**

**Kommentarer:** Det Lutherske Verdensforbund (LVF) fremmer sine behov overfor partnere gjennom "Summary of Needs". I dette dokumentet presenteres de ulike prosjekter som det søkes om støtte til. I forslaget som legges fram for Mellomkirkelig råd til vedtak er støtten foreslått til prosjekter innenfor Office for Ecumenical Affairs og Department of Theology and Studies. LVF erfarer at det er særlig vanskelig å få finansiert teologisk arbeid siden mye av LVFs finansiering kommer fra kirkelige bistandsorganisasjoner. Det foreslås også at kr 220 000 bevilges til "The LWF Foundation-Endowment Fund". Fondet ble etablert som et gjensvar på en oppfordring fra LVFs råd i September 1996. Dets fremste formål er å styrke og bidra til en sikkerhet for finansieringen av LVFs arbeid. Rådet har oppfordret medlemskirkene til å bidra til dette fondet.

1. Tilskudd til "The LWF Foundation-Endowment Fund"	kr 220 000
2. Lutheran-Orthodox Relations, PGS003B	kr 57 000
3. Anglican-Lutheran Relations, PGS003C	kr 35 000
4. Theology in the Life of Lutheran Churches, PTS 1207	kr 85 000
5. Institute for Ecumenical Research, Strasbourg. Utgifter til deltakelse fra kirkene i sør til det 40. internasjonale økumeniske seminar.	kr 80 500
	<b>kr 477 500</b>

## DEL II: Søknader fra søsterkirker og partnerorganisasjoner (40%)

Sum til fordeling

**kr 764 120**

**Kommentarer:** Mellomkirkelig råd vedtok i møtet i februar 2004 føringer som retningsgivende i behandling av søknader (se vedlegg). Disse føringene har blitt lagt til grunn i behandlingen. I det følgende presenteres de ulike søknader og innstilling for hver enkelt av søknadene. Til sammen kom det inn 23 søknader. Kopier av ønskede søknader kan fås ved henvendelse sekretariatet (per.dehlin@kirken.no).

Søker og tiltak	Mål	Kommentarer og anbefaling	Søkt beløp	Foreslått beløp
1. SAT 7: Søker generell driftsstøtte eller støtte til øremerket prosjekt: kvinneprogrammer - der kvinner åpent og fritt kan komme fram med sine meninger og synspunkter.	Gi kraft og stemme til arabiske kvinner gjennom å utruste med informasjon og nye evner, oppmuntre til aktiv rolle i familie, samfunn og kirke og utfordre mot undertrykking på grunn av kjønn, etnisitet og religiøs tilhørighet.	Det er estimert at TV-kanalen i dag når ut til 6.5 millioner mennesker med sine programmer. TV-mediet er et effektivt redskap for holdningsskapende arbeid, og TV-kanalen ønsker å fremme tradisjonelle verdier som et alternativ til andre vestlige og lokale stasjoner i området. 70% av programmene er produsert i arabiske land. Et støtteverdig tiltak, men det er ikke prioritert ved denne tildelingen.	kr 75 000	<b>kr 0</b>
2. Sør-Hålogaland bispedømmeråd: "Utvekslingsprogram for ungdom, Sør-Afrika - Sápmi". Som en del av et større program ønsker bispedømmet å gi norske og samiske unge felles opplevelser av tokulturell sammenheng på en ny måte og la sør-afrikanske unge oppleve den tokulturelle virkelighet i nord. I tillegg har prosjektet i seg en dialogdel der formålet er forsoning mellom samer og nordmenn. Prosjektet startet opp i 2005 og går inn i sitt andre år.	Formålet er å skape økt forståelse mellom folkegrupper og tradisjoner, skape gode møtesteder og økt stolthet over den tokulturelle sammenheng de unge står i.	Utfordringer knyttet til det å leve med etniske og kulturelle spenninger har preget både Sør-Afrika og Norge. Den norske kirke inngikk under Kirkemøtet i 2005 en avtale med en av kirkene i Sør-Afrika. Direkte kontakt mellom sør-afrikanske og samiske / norske unge kan åpne opp for forståelse og dialog. Prosjektet er inne i sitt andre år og er tenkt med bidrag fra Kirkerådet, Samisk kirkeråd og Mellomkirkelig råd. Tilskuddet fra Mellomkirkelig råd vil dekke deltagelse av de sør-afrikanske unge. Samisk kirkeråds og Kirkerådets midler går til dekning av dialogdelen av prosjektet. Det anbefales at prosjektet støttes. Utvekslingsdelen er budsjettert med kr 20 000.	kr 20 000	<b>kr 20 000</b>

<p><b>3. Den norske Israelmisjon: "Bridgebuilders"</b>. Søkeren ønsker å arrangere en freds- og forsoningskonferanse for 10 israelere, 10 palestinere og 10 nordmenn. Dette skal være et møtepunkt på tvers av kulturgrenser, der rammer og opplegg stimulerer til sunn refleksjon og samtale om identitet, fordommer og konfliktløsning. Konseptet, som de har valgt å kalle Bridgebuilders, er et todelt utvekslingsprosjekt der første del vil foregå i Norge, og den andre i Midtøsten. Prosjektet blir gjennomført i samarbeid med FriBU (Frikirkens Barn og Unge), Den Evangelisk Lutherske Frikirke (DELF) – Frikirkens Israels- og ytremisjon, samt Musalaha - Israel, Det Palestinske Bibelselskapet og De palestinske selvstyreområdene.</p>	<p>Dette tiltaket er rettet mot kristne ungdommer i Midtøsten. Deltakernes felles tro gir en naturlig plattform for anerkjennelse, og vil kunne være et tjenlig utgangspunkt for dialog. Det finnes mange forskjellige kristne grupperinger i Det Hellige Land, både blant jøder og arabere. Disse lever ofte svært atskilt og uten særlig kontakt. Får de kristne styrket sin identitet, vil de bli tryggere og i større grad våge å jobbe for fred og forsoning i storsamfunnet. Ikke minst gjelder dette de kristne som kommer fra Midtøsten, hvor de utgjør en minoritet både i Israel og i De palestinske områdene. Det søkes om kr 100 000 i støtte i 2006. Tilsvarende beløp vil bli aktuelt i 2007</p>	<p>Prosjektet er lagt opp som et økumenisk prosjekt og blir gjennomført i kontakt med palestinske og israelske partnere. Et støtteverdig tiltak, men det er ikke prioritert ved denne tildelingen.</p>	<p>kr 100 000</p>	<p>kr 0</p>
<p><b>4. Det norske misjonsselskap: "Kirkelig utsmykning i Den evangelisk-lutherske kirken i Kamerun"</b>. Tiltaket er en fortsettelse av arbeidet som har fått støtte fra OVF/MKR i 2004 (kr 46 400), i 2005 (kr 50 000). Prosjektet handler om møte mellom afrikansk kulturarv og den universelle kirkens tradisjoner og dannelse av en kirkeidentitet.</p>	<p>Målsettingen for prosjektet er å gi denne unge kirken og et "splittet" folk en ny samlende identitet, og samhörighet med den verdensvide kirken, nettopp ved å kjenne dens universelle nonverbale språk. Prosjektet skal tilfredsstillende behovet for å kjenne sin arv, behovet for å vite: Hva er en kirke?, behovet for å vite hvordan man skal være helt afrikaner og helt kristen, behovet for å vite hvordan man skal organisere seg for å etablere et artistisk prosjekt i en kirke og behovet for opplæring og vite hvor en skal finne informasjon.</p>	<p>Prosjektet er inne i sitt tredje tildelingsår. Prosjektet har hatt god rapportering, god fremdrift og gitt gode resultater. Det anbefales å støtte prosjektet i dets siste tildelingsår.</p>	<p>kr 80 000</p>	<p>kr 50 000</p>
<p><b>5. Den evangelisk-lutherske kirke i Thailand (ELCT) v/ Det norske misjonsselskap: "Etablering av kirkesenter for Den Evangelisk Lutherske kirke i Thailand"</b>. Prosjektet tar sikte på å etablere et kirkesenter i Mukdahan, som myndighetene kaller "a gateway to Indo-China". Det er store utviklingsplaner for området, og i forkant av denne utviklingen ønsker kirken å være tilstede og bidra positivt inn i samfunnet, for kontaktmulighetene ut fra Mukdahan vil være store.</p>	<p>Målsetting for prosjektet er kirkelig tilstedeværelse på en ny plass, ta i bruk nye arbeidsformer og gi lekfolket både i menigheten og etter hvert også i kirkene i regionen kunnskap og kompetanse. Bibelundervisning og kulturundervisning vil gå parallelt med sosial innsats. Målgruppene for det sosiale arbeidet er særlig eldre mennesker, statsløse og personer som ble lurt til Thailand på falske premisser. Prosjektet har som mål å bli selvfinansiert ved salg av håndtverksprodukter som studentene lager, undervisning i engelsk og i data, dyrking av frukt og grønnsaker, fiskeoppdrett m.m.</p>	<p>Et spennende prosjekt som har mål av seg å kontekstualisere og evangelisere gjennom sitt arbeid. ELCT har valgt å satse på et kirkesenter som i tillegg til å inneholde et forsamlings-/kirkerom, først og fremst skal drive opplærings- og kursvirksomhet for lekfolket i regionen, en slags bibelskole. Både når det gjelder arkitektur og arbeidsformer lar prosjektet seg inspirere av buddhismens stil og tankesett. 2-årig prosjekt: 2006: kr 60 000, 2007: kr 45 000.</p>	<p>kr 60 000</p>	<p>kr 50 000</p>

<p><b>6. Den Evangelisk-Lutherske kirke i Kamerun v/ Det norske misjonsselskap: "Innkjøp av kassett/kopieringsmaskin til Studio Lawtu Linjiila, Kamerun".</b> Kassettproduksjonen og distribusjon har vært et satsingsområde siden 1978. Kassettproduksjonen er en oppfølging av radiosendingene med programmer både av allmennytlig og spesifikt kristelig karakter. To kopieringsmaskiner har gjort det mulig å drive arbeidet i flere år, men disse har stoppet opp pga slitasje. Interessen er stor, men arbeidet kan ikke følges opp i og med at utstyret ikke fungerer.</p>	<p>Innkjøp av slikt utstyr vil gi mulighet for massekopiering av kassetter med fulaniprogram og musikk, både av folkeopplysende og evangeliserende art, distribusjon av kassetter i forskjellige sentra: sykehus, klinikker, bibliotek og ellers til folk som arbeider blant fulaniene. Søknaden støttes av kirkens sentral-ledelse, kommunikasjonsdepartementet i kirken og av Styret for studioet. Det søkes om ettårig støtte på kr 70 000,-.</p>	<p>Prosjektet ble ikke prioritert ved denne tildelingen.</p>	<p>kr 70 000</p>	<p><b>kr 0</b></p>
<p><b>7. EELC Estland v/ Det norske misjonsselskap: "Støtte til barne- og ungdomsarbeidet i Estland".</b> Prosjektet har vært et samarbeidsprosjekt mellom EELC, NMS og Mellomkirkelig råd. Prosjektet har fått støtte i 2004 (kr 100 000) og 2005: (kr 125 000). For 2006 søkes det om kr 150 000. Det meldes også at det vil være ønskelig med videre støtte til prosjektet på kr 60 000 i 2007 og 50 000 i 2008.</p>	<p>Målsettingen er å fullføre prosjektet og få til en overgang i det å få en lokal ungdomsleder til å videreføre prosjektet. Kjersti og Bård Norheim reiser tilbake til Norge etter fullført tjeneste sommeren 2006, og lokale krefter skal da overta arbeidet og føre det videre.</p>	<p>Et godt prosjekt som har gitt gode resultater. Prosjektet har mottatt støtte i tre år. Det anbefales at det blir gitt støtte til prosjektets siste år, men det vil ikke bli gitt lovnader om støtte for 2007 og 2008, da prosjektet nå har fått støtte for prosjektert periode og rammene for OVF-prosjekter er tre år.</p>	<p>kr 150 000</p>	<p><b>kr 150 000</b></p>
<p><b>8. IECLB, Brasil v/ Det norske misjonsselskap: "Lutherian Nucleus in Gravata / PE, Brasil".</b> The Lutheran Nucleus er en frukt av arbeidet gjennom "O Caminho" prosjektet i Riacho do Mel-fellesskapet som ble påbegynt i 1996 av IECLB- diakonen Gerda Dolores Nied. Gravata Lutheran Nucleus har nå 26 aktive medlemmer, og ytterligere 12 ungdommer tar del i konfirmasjonsklasse og forbereder seg på å bli en del av fellesskapet. Søker om støtte til et treårig prosjekt av kr 35 000 pr. år.</p>	<p>Målet er å fremme fellesaktiviteter som oppmuntrer åndelig, sosial og kulturell vekst for familiene i Riacho do Mel. Målet er å ha arbeid i forhold til unge og ungdommer gjennom ungdomsgrupper, konfirmasjonsklasse, lederskapskurs osv. For de eldre skal det være hjemmebesøk og besøk på institusjoner, opplæringsamtaler og mobilisering, mens det for familier blir workshops, fellesskapsretreater, husbesøk, familieveiledning og sanggruppe.</p>	<p>Prosjektet fremmer arbeid blant unge og kompetansebygging. Det anbefales at prosjektet støttes.</p>	<p>kr 35 000</p>	<p><b>kr 35 000</b></p>

<p><b>9. KFUK - KFUM Global: "ICY Oslo - internasjonalt ungdomsnettverk".</b> ICY er KFUK-KFUM Globals ungdomsnettverk, og har som visjon å skape lokalt engasjement for globale utfordringer. ICY handler om å forstå og se sammenhenger, på tvers av landegrenser, men felles for mennesker. ICY er altså et nettverk innen organisasjonen, men jobber gjennom lokale grupper. Per i dag eksisterer det grupper i Oslo, Nairobi og Ranchi, mens ICY på Sri Lanka er i oppstartsfasen. Et ønske om å starte eksisterer også i Sør Afrika. Prosjektet går ut på at 6 ungdommer fra Oslo ICY, sammen med 2 fra ICY i Ranchi (India), 2 fra ICY i Colombo (Sri Lanka) og 2 fra ICY i Nairobi (Kenya) reiser til Sør-Afrika i juli 2006, for å delta på KFUMs Youth Council og World Council fra 7.-15. juli. I tillegg vil disse ICY medlemmene ha egne samlinger og besøke ungdomsmiljøer i lokale KFUM foreninger i Sør-Afrika.</p>	<p>Det er to målsettinger for prosjektet: 1) Å gjøre ICY nettverket synlig i hele KFUM-bevegelsen slik at flere kan bli kjent med ideen og ta del i nettverket. Tanken om å gjøre ICY nettverket kjent, bygger på at søkeren mener at deres internasjonale organisasjoner – YWCA og YMCA - har et behov for et sterkt internasjonalt nettverk med og for internasjonalt engasjert ungdom, slik som ICY. 2) Et ønske om å lære mer om demokrati og forsoningsarbeid.</p>	<p>Søsterkirkemidler går kun til støtte for prosjekter og tiltak som tilfaller søsterkirker. Kr 90 000 av et budsjett på kr 178 000 er utgifter knyttet til norske deltagere. Dette støttes ikke gjennom denne ordningen.</p>	<p>kr 100 000</p>	<p>kr 0</p>
<p><b>10. Ethiopian Orthodox Tewahedo Church: Holy Trinity College".</b> I 2005 støttet OVF / MKR søkeren med midler til innkjøp av bøker og tidsskrifter til et bibliotek ved Holy Trinity College og til oppstart av et forskerforum. Nå søkes det om ytterligere støtte til dette, samt til utvikling av forskningsguide på amarisk, to symposium på ortodoks teologi og på lederskap og lederskapsutvikling. Støtten vil gå til videre utvikling av forskningsavdelingen ved Holy Trinity College. Det søkes om kr 24 000,-</p>	<p>Prosjektet har som målsetting å motivere staben til utvikling av teologisk kompetanse og til å dele forskningsresultater.</p>	<p>Prosjektet mottok støtte i 2005. For begrensede midler blir det gitt mulighet til kompetansebygging og initiativ til forskning innenfor Holy Trinity College. Kompetansebygging er et prioritert felt i føringene lagt av Mellomkirkelig råd i 2004.</p>	<p>kr 24 000</p>	<p>kr 23 000</p>

<p><b>11. Den lutherske kirke i Indonesia v/ Høyskolen Diakonova:</b> Prosjektet mottok støtte fra OVF/MKR i 2005 (kr 20 000), men prosjektet har av ulike grunner blitt utsatt. Søkeren fikk innvilget overføring av midler til 2006.</p>	<p>Formålet er å utvikle og bygge diakonal utdanning ved de ulike utdanningsinstitusjonene i HKBP. Undervisningen blir ved Alf B. Oftestad m.fl. Den andre målsettingen går på erfaringsutveksling og undervisning ved hjelp av undervisning av ansatte ved diakoniutd. i praktisk diakoni, og initiativ i forhold til LVF om å arrangere konferanse om diakoni. Det tredje går på å avklare mulighet for samarbeidsrelasjoner med sykepleierutdanningen med HKBP og det fjerde går på å avklare mulighet med samarbeid med MKR og Areopagos med utgangspunkt i dialogarbeid i forhold til muslimske grupper i Norge. Til slutt ønsker prosjektet å bidra til at retningslinjer og skriftlige holdninger blir utarbeidet i f.t. seksuelle overgrep innen HKBP. Det meste av midlene går til reiseutgifter t/r Indonesia.</p>	<p>Kirken er en av Asias største lutherske kirker. MKR har kontakt med biskopen gjennom LVFs råd. Den lutherske befolkning er en minoritet. Interessant med utvikling av kontakten. Prosjektet er forutsatt fullfinansiert fra OVF, men for OVF-prosjekter bør det være en egenandel utover arbeidstid for institusjonens ansatte. I tillegg har prosjektet fått innvilget overføring av midler til 2006, så tildelingssummen bør settes noe lavere enn søknadssummen.</p>	<p>kr 100 000</p>	<p><b>kr 50 000</b></p>
<p><b>12. Teologisk fakultet, Universitetet i Oslo: "INATE".</b> Midlene skal gå til drift, koordinering og utvikling av samarbeidsrelasjonene innenfor International Network in Advanced Theological Education (INATE) gjennom tilsetting av faglig koordinator for INATE. Fortsatt drift av INATE muliggjør en formell ramme for utviklingen av samarbeidsrelasjonene mellom Det teologiske fakultet og Escola Superior de Teologia, Brasil og School of Theology and Religion, Sør-Afrika, samt forholdet mellom alle samarbeidspartnere (fra Costa Rica, Sør-Afrika, Brasil, Canada, Ungarn, India og Hong Kong Kina) i nettverket. Nettverket vil bli koordinert fra TF eller fra Victoria University, Toronto Canada. Søker om kr 100 000 for 2006. 2007: kr 100 000, 2008: kr 100 000. Fakultetet har en egenandel på kr 109 000 pr. år i forhold til prosjektstillingen.</p>	<p>Formålet med tiltaket er å drifte, koordinere og utvikle samarbeidsrelasjonene innenfor International Network in Advanced Theological Education (INATE) gjennom tilsetting av faglig koordinator.</p>	<p>Fakultetet dekker selv de vanlige forpliktelser i forhold til deltagelse i nettverket. Søkermidlene vil gå til koordinering av hele nettverket som det er vanskelig å finne midler til. Fakultetet tar på seg et ansvar for en treårig koordinering av nettverket, og det er dette det søkes om midler til.</p>	<p>kr 100 000</p>	<p><b>kr 0</b></p>



<p><b>13. Institute of Sino-Christian Studies, Hong Kong: "Theological education project - Mainland China University".</b> I 2004 (kr 20 000) og i 2005 (kr 20 000) har Instituttet fått støtte til et "Tao Fong stipend" for å motivere unge intellektuelle i Kina til å gå inn i akademiske studier av kristendom. 60 stipendmottagerne ved 12 universiteter fikk i prosjektet donert 5 bøker (kristne klassikere) hver. Nå ønsker Instituttet å opprette et "Reference book room" for teologiske studier ved universitetene. I 2005 har instituttet inngått avtale med 15 kjente universiteter om et "Tao Fong Scholarship Program" for å gi fakultetsmedlemmer et tilbud om kristne, akademiske studier. I 2006 blir enda tre kjente universiteter i fastlands-Kina med på opplegget (bl.a. Beijing Normal University). Søknadsbeløp HK\$ 58 000 (= NOK 50 000 - kurs 12/01-06)</p>	<p>Målet er å gi en alternativ intellektuell kilde utenfor kirkene for å utarbeide en kinesisk teologi med kinesiske karakteristikk i framtiden. - Å gi opplæring til en ny generasjon kinesiske intellektuelle i kristendomsstudier. Målsettingen er å gi hvert universitet et "Reference Book room" for teologiske studier, og en bokpakke med med akademiske, teologiske bøker til studenter ved disse universitetene.</p>	<p>Instituttet søker OVF / MKR om støtte til opprettelse av "Reference Book Room" ved tre universiteter og støtte til bokpakke til 75 studenter. Prosjektet gir mye ut i fra begrensede ressurser. Det anbefales at prosjektet også støttes i sitt tredje år.</p>	<p>kr 50 000</p>	<p><b>kr 50 000</b></p>
<p><b>14. Oslo og Akershus krets av KFUK - KFUM: "Ledertrening for Armensk KFUM".</b> Prosjektet har fått støtte fra OVF i 2003 (kr 30 000), 2004 (kr 48 000) og 2005 (kr 35 000).</p>	<p>Målsettingene er å styrke programarbeidet, dyktiggjøre armensk KFUM til å spille en regional lederrolle i Kaukasus, videreutvikle partner-relasjonen mellom Norges KFUK-KFUM og armensk KFUM, sette lokale KFUM-grupper i stand til å bringe kristent barne- og ungdomsarbeid til landets 400 000 flyktninger og skape internasjonalt engasjement for Armenia blant norske ungdommer.</p>	<p>Prosjektet har fått tildelt midler gjennom tre år og er nå ikke lenger berettiget til midler fra Opplysningsvesenets fond. Det anbefales at søknaden ikke støttes.</p>	<p>kr 40 000</p>	<p><b>kr 0</b></p>
<p><b>15. KFUK - KFUM Global: "Ledertreningskurs for unge".</b> <b>GLOBAL WEEK</b> er et internasjonalt ledertreningskurs for unge mennesker fra 16-30 år. Deltakerne kommer i hovedsak fra Norge og KFUK-KFUMs partnere i Sør, (Asia, Afrika, Midtøsten og Øst Europa). Kurset har vært arrangert tre ganger tidligere, første gang i 2003. Deltagerantall varierer fra 50 - 100, avhengig av finansieringsmuligheter. Grunnleggende handler dette kurset, og alt skolerings- og holdningsskapende arbeid i KFUK-KFUM Global, om internasjonal diakoni, en kristen grunntanke og omsorg for mennesker i nød.</p>	<p>For organisasjonen er det en målsetting at den mer 'tekniske' og faglige bistandsvirksomhet er rotfestet i et internasjonalt diakonalt engasjement blant ungdom. Organisasjonen mener at dette skapes best og blir bærekraftig når det knytter seg til personlige erfaringer hos de unge selv. Det er et mål å skape slike erfaringer i organisasjonens møteplasser, som Global Week.</p>	<p>Prosjektet mottok kr 40 000 i støtte fra Mellomkirkelig råd i 2005. Midlene skal gå til dekning av internasjonal deltakelse ved festivalen. Det anbefales at søknaden støttes.</p>	<p>kr 30 000</p>	<p><b>kr 30 000</b></p>

<p><b>16. Den lutherske kirken i Liberia (LCL) v/ Kirkens Nødhjelp: "Rehabilitering av kirker i Liberia".</b> Gjennom 15 år med borgerkrig har de fleste kirker i Liberia blitt ødelagt. Kirken søker om støtte til rehabilitering av kirkebygg og pastorale bygninger. Kirken spiller en sentral rolle for å samle befolkningen på landsbygda og i mange tilfeller er den et symbol på "normalisering" som motiverer mennesker til å flytte tilbake til sine hjemsteder, dvs repatriering av flyktninger og internt fordrevne. Søker om midler til et ettårig prosjekt på US\$ 30 000 (= ca. kr 200 000)</p>	<p>Målsettingen med prosjektet er å bistå den lutherske kirken i Liberia med å få bygd opp lokal kirkelig infrastruktur, og få gjenoppbygd kirkelige bygninger og det kirkelige nærvær i to distrikter.</p>	<p>Et prosjekt som i stor grad handler om å støtte en kirke som har vært i gjennom en vanskelig tid med borgerkrig og utdrering av kirkelige bygninger. Gjennom prosjektet styrkes det kirkelige nærvær i disse områdene, og midlene vil bety mye for kirken i Liberia. Et godt prosjekt som det dessverre ikke bli midler til å prioritere ved denne tildeling.</p>	<p>kr 200 000</p>	<p><b>kr 0</b></p>
<p><b>17. Montfort Brothers, Malawi v/ Kirkens Nødhjelp: "Kapell i Half way house i Balaka".</b> Prosjektet fikk kr 50 000 i støtte fra Mellomkirkelig råd i 2004 og kr 20 000 i 2005 for å reise et kapell på et område der fanger kan bo i en overgangsperiode. Det gjenstår fremdeles en del arbeide med utsmykking og inventar. Dette arbeidet skulle etter planen vært ferdig, men på grunn av prisøkning samt problemer med å skaffe finansiering er ikke dette ferdigstillt. Kapellet i Balaka blir utsmykket med fresker på veggene og med treskjærerkunst i alter og alterbilde. Dette er også en typisk malawisk tradisjon. Utsmykkingen er slik at alle beboere ved hjemmet vil føle seg hjemme uansett religiøs tilknytning.</p>	<p>Målsettingen er nå å gjøre arbeidet ferdig innendørs og sørge for at kapellet blir utsmykket på en måte som gjør at alle beboere kan føle seg hjemme der uansett religiøs tilknytning. Kapellet vil bli utsmykket med kunst etter typisk malawisk tradisjon.</p>	<p>Et godt prosjekt som anbefales støtte også i prosjektets siste år.</p>	<p>kr 50 000</p>	<p><b>kr 30 000</b></p>
<p><b>18. Mekane Yesus Seminary: "Development of national staff".</b> Søker midler slik at det kan utdannes nasjonale lærerkræfter ved Mekane Yesus Theological Seminary. Seminaret har dermed i samarbeid med andre evangeliske kirker opprettet en graduate school (EGST). Dette har mange fordeler - bl.a. at de blir utdannet i egen kulturell kontekst og en i en kontekst der de ikke behøver å forlate sine familier for å få utdannelsen. Det søkes om støtte til to bachelorstudenter av US\$ 5000 pr. år og person i tre år. (ca NOK 67 000 (januar 2006))</p>	<p>Målsettingen er at to studenter ved EGST kan fortsette teologistudier i egen kulturell kontekst og i nærheten av familien.</p>	<p>Vi har tidligere hatt store problemer med rapportering fra søkeren. I 2002 uteble rapportering til tross for flere purringer. Dette ble senere beklaget, og at dette ikke skulle gjenta seg. Det ble derfor tildelt nye midler i 2004-tildelingen til samme formål som det søkes om til årets tildeling. Dessverre ble heller ikke dette prosjektet rapportert til tross for to purringer. Det anbefales ikke at prosjektet støttes.</p>	<p>kr 67 000</p>	<p><b>kr 0</b></p>

<p><b>19. Den norske kirkes presteforening (PF) og Samarbeidsråd for menighet og misjon (SMM). Pastoral erfaringsutveksling nord - sør.</b>          Prosjektets idé er at 2 prestere fra Norge og 2 prestere fra et land i sør møtes, fortrinnsvis i Norge først, deretter i samarbeidslandet. Hvert besøk varer 2 – 3 uker. Det meste av tiden bør tilbringes sammen med vertsprestene i deres menigheter. De to norske prestene bør ikke bo for langt fra hverandre, gjerne f.eks. i to naboprostier. Gjennom dette ønsker en å gi prestere i nord og sør mulighet til en utveksling av erfaringer, særlig knyttet til temaene: Bibelarbeid, Gudstjeneste- og menighetsarbeid, med særlig vekt på misjonerende menigheter, selvforståelse som prest og kultur og samfunn          (2003: mottok Kr 67 000,- (overført til 2004 pga utsettelse i prosjektet pga SARS osv.), 2005: mottok kr 67 000,-, Søknadssum 2006: kr 66 000,-)</p>	<p>Bidra til å øke presters interkulturelle forståelse, evne til kommunikasjon og forankring av pastoral og kirkelig integritet i et internasjonalt og økumenisk perspektiv. Tilskuddet fra OVF går kun til dekning av utenlandsk deltakelse. Norsk deltakelse dekkes på andre måter.</p>	<p>Prosjektet er inne i sitt tredje og siste år med støtte fra MKR / OVF. Det anbefales at søknaden imøtekommes.</p>	<p>kr 66 000</p>	<p><b>kr 65 000</b></p>
<p><b>20. Den koptiske kirke i Egypt v/ Tunsberg bispedømmeråd.</b> Tunsberg bispedømme har særlig ansvar - gitt av Mellomkirkelig råd - for kontakt og oppfølging av Den koptisk ortodokse kirke i Egypt. Kirken i Egypt har med støtte av Tunsberg bispedømme igangsatt prosjektet "Care for elderly people" som er et diakonalt prosjekt der formålet er at 6 ansatte unge ledere også skal stå for opplæring for et korps på 50 - 80 "health visitors". Første fase med å bygge opp treningssenteret er fullført, med innvielse sist sommer. Dette senteret er også base for det opplæringsteam som støttemidlene særlig er øremerket.</p>	<p>Prosjektet har som formål å overføre diakonal forståelse og ta utvidet omsorg for eldre og samtidig skape arbeidsplasser for unge ved å gjøre / utdanne dem til å bli "social og diaconal health visitors" i eget nærmiljø, det vil si bygge opp et korps i en kirkelige hjemmehjelps / hjemmeomsorgstjeneste - som kan bistå familiene i å ta vare på sine eldre etterhvert som de trenger mer stell og pleie.</p>	<p>Av rapporten framgår at de årlige kostnadene til drift av opplæringsteamet er på ca 97.300 eg. Pund, eller ca 100.000 norske kroner. Dette er et prosjekt Tunsberg bispedømme har investert mye ressurser og arbeidstid i og motivasjonen er stor for å få til dette prosjektet i Egypt. Derfor opplever bispedømmet at den fortsatte støtte fra OVF på kr. 70.000 årlig i ennå to år meget vesentlig for at dette kan lykkes og fullføres. Det anbefales at søknaden støttes.</p>	<p>kr 70 000</p>	<p><b>kr 70 000</b></p>

<p><b>21. Tao Fong Shan Christian Centre: "Indigenization of Christian Art in the Chinese context"</b>. Prosjektet er tre-årig og vektlegger liturgisk kunst. Dette gir en praktisk, nyttig og tilgjengelig introduksjon til kristen kunst innenfor den kinesiske kirke, mens det samtidig gir en ramme der innovativ kontekstualisering innenfor den kinesiske kontekst kan finne sted. Utfordringen er å skape et kunstnerisk rammeverk som oppmuntrer til dypere kunstneriske og symbolske uttrykk som kan underbygge tilbedelseserfaringen. Prosjektet har en arbeidsgruppe som vil bestå av teologer, kunstnere, håndverkere og lokale kristne ledere.</p>	<p>Prosjektet har som målsetting å besvare fire spørsmål: - hva er det som gjør kinesisk kunst stedege? Hva er den sentrale teologiske basis som gir kristen kunst? Hva er essensielle kinesiske og kinesisk-kristne kulturelle elementer som må tas inn i utviklingen av kristen, kinesisk liturgisk kunst? Hvilke muligheter og begrensninger finnes i materialer, rom og design i utviklingen av liturgisk kunst for kinesiske kirker? Svarene følges av noen konkrete prosjekter, og utlysning av anbud til kinesiske kunstnere og følges deretter opp med at erfaringene skal spres til kirkene i Kina. 3-årig prosjekt: HK \$ 150 000 (NOK 140 000) - dvs kr 46 000 pr. år)</p>	<p>Det innstilles allerede to prosjekter knyttet til kunstfeltet. Tao Fong Shan blir også støttet gjennom et annet prosjekt. Det anbefales ikke i år å støtte prosjektet.</p>	<p>kr 46 000</p>	<p><b>kr 0</b></p>
<p><b>22. EST / IECLB - Brasil: "Continued Christian Education - Baptismal Education"</b>. Nytt prosjekt i samarbeid med partnere. Et samarbeidsprosjekt mellom Mellomkirkelig råd, Kirkens Nødhjelp, Det norske misjonsselskap, Den norske misjonsallianse og Diakonhjemmet. Fra disse organisasjonene til sammen søkes det om US\$ 30 000 (ca. NOK 202 000). EST, som er en læreinstusjon innen IECLB vil være prosjektansvarlig for prosjektet. Prosjektet er innenfor trosopplæring</p>	<p>Målsettingen er å satse på teologisk utdanning innen trosopplæring, katekese og diakoni, gi høyere utdanning innen trosopplæring, utforme trosopplæringsteam i synodene nær skolen, hjelpe synodene i trosopplæringen, utgi pedagogisk materiale innen feltet og utforme dokumenter innen diakoni og trosopplæring til fjernundervisningsprogrammet ved EST.</p>	<p>Det anbefales støtte til prosjektet. IECLB er en av kirkene Den norske kirke har en vennskapsavtale med. Den norske kirkes andel utgjør ca. kr 41 000</p>	<p>kr 60 000</p>	<p><b>kr 41 000</b></p>
<p><b>23. ELCJHL - Den evangelisk lutherske kirke i Jordan og Det hellige land.</b> Søker om midler til å lønne en pastor i tre år. Dette vil utgjøre mellom \$25 000 og \$ 30 000 (NOK 170.000 - NOK 202.000)</p>	<p>Målsettingen er å få støtte til å lønne en pastor i en vanskelig økonomisk situasjon for kirken.</p>	<p>Det anbefales at det blir gitt et bidrag til lønn til pastor.</p>	<p>kr 200 000</p>	<p><b>kr 100 000</b></p>
			<p>kr 1 793 000</p>	<p><b>kr 764 000</b></p>

**DEL III: Lokale og regionale vennskapsrelasjoner med kirker i sør og øst (10 %)**Sum til fordeling **kr 191 030**

**Kommentarer:** Midlene fordeles direkte til bispedømmene som fordeler tilskudd etter søknader fra menighetene. Størrelsen på tildelingen til det enkelte bispedømme følger fordelingsnøkkelene som er utarbeidet for de regionale midlene. Pengene skal normalt ikke gå til å betale norsk deltagelse utvekslingen. Midlene kan benyttes til sør-sør utveksling, fortrinnsvis med en relasjon til tredje part i Norge. Størrelsen på disse tilskuddene skal normalt ikke overstige kr 30 000,- pr. prosjekt.

<b>Oslo</b>	8/33	kr 46 310
<b>Borg</b>	8/33	kr 46 310
<b>Nidaros</b>	10/33	kr 57 888
<b>Stavanger</b>	7/33	kr 40 522
<b>Sum</b>		<b>kr 191 030</b>

**Forslag til vedtak****1. Mellomkirkelig råd tildeler kontingenter til følgende organisasjoner med denne interne fordeling:**

Kirkenes Verdensråd	<b>kr 1 530 000</b>
Det Lutherske Verdensforbund	<b>kr 1 525 000</b>
Ecumenical Advocacy Alliance	<b>kr 5 000</b>
Konferansen av Europeiske kirker (KEK)	<b>kr 367 000</b>
Churches Commission on Migrants in Europe	<b>kr 50 000</b>
Msk.rettighetsfondet	<b>kr 90 000</b>
Leuenberg Kirkefelleskap	<b>kr 65 000</b>
World Association for Christian Communication	<b>kr 5 000</b>

**2. Mellomkirkelig råd tildeler innenfor del I (50 %) til KV og LVF **kr 955 150******a). Mellomkirkelig råd tildeler til prosjekter i regi av Kirkenes verdensråd og KEK **kr 477 575****

med følgende interne fordeling:

Strengthening the One Ecumenical Movement: (CP 01 - Y 01)	kr 100 000
Unity of the Church (CP 07 - Y 01)	kr 115 000
Unity of the Church - Theological reflections on peace (CP 07 - Y 0706)	kr 50 000
The challenge of Ecumenical Formation (CP 10 - Y 10)	kr 45 000
Assistent til KV's moderator Walter Altmann (i samarbeid med andre kirker - 7 år) - midlene kanaliseres gjennom IECLB - Brasil	kr 100 000
Konferansen av Europeiske kirker	kr 67 500
	<b>kr 477 500</b>

**b). Mellomkirkelig råd tildeler til prosjekter i regi av Det Lutherske Verdensforbund **kr 477 575****

med følgende interne fordeling:

Tilskudd til "The LWF Foundation-Endowment Fund"	kr 220 000
Lutheran-Orthodox Relations, PGS003B	kr 57 000
Anglican-Lutheran Relations, PGS003C	kr 35 000
Theology in the Life of Lutheran Churches, PTS 1207	kr 85 000
Institute for Ecumenical Research, Strasbourg. Utgifter til deltakelse fra kirkene i sør til det 40. internasjonale økumeniske seminar.	kr 80 500
	<b>kr 477 500</b>

c). Mellomkirkelig råd gir sekretariatet fullmakt til å foreta nødvendige justeringer i tildelingen dersom endringer i de enkelte prosjekter gjør det nødvendig. Totaltbeløpene til hver organisasjon skal ikke endres.

3. Mellomkirkelig råd tildeler innen del II (40 %) følgende beløp til støtte til søsterkirker og partnerorganisasjoner i henhold til saksorienteringen og de endringer som framkom i møtet.

kr 764 120

4. Mellomkirkelig råd tildeler innen del III (10 %) til bygging av vennsksrelasjoner med søsterkirker følgende beløp og fordeling:

kr 191 030

Oslo	kr 46 310
Borg	kr 46 310
Nidaros	kr 57 888
Stavanger	kr 40 522